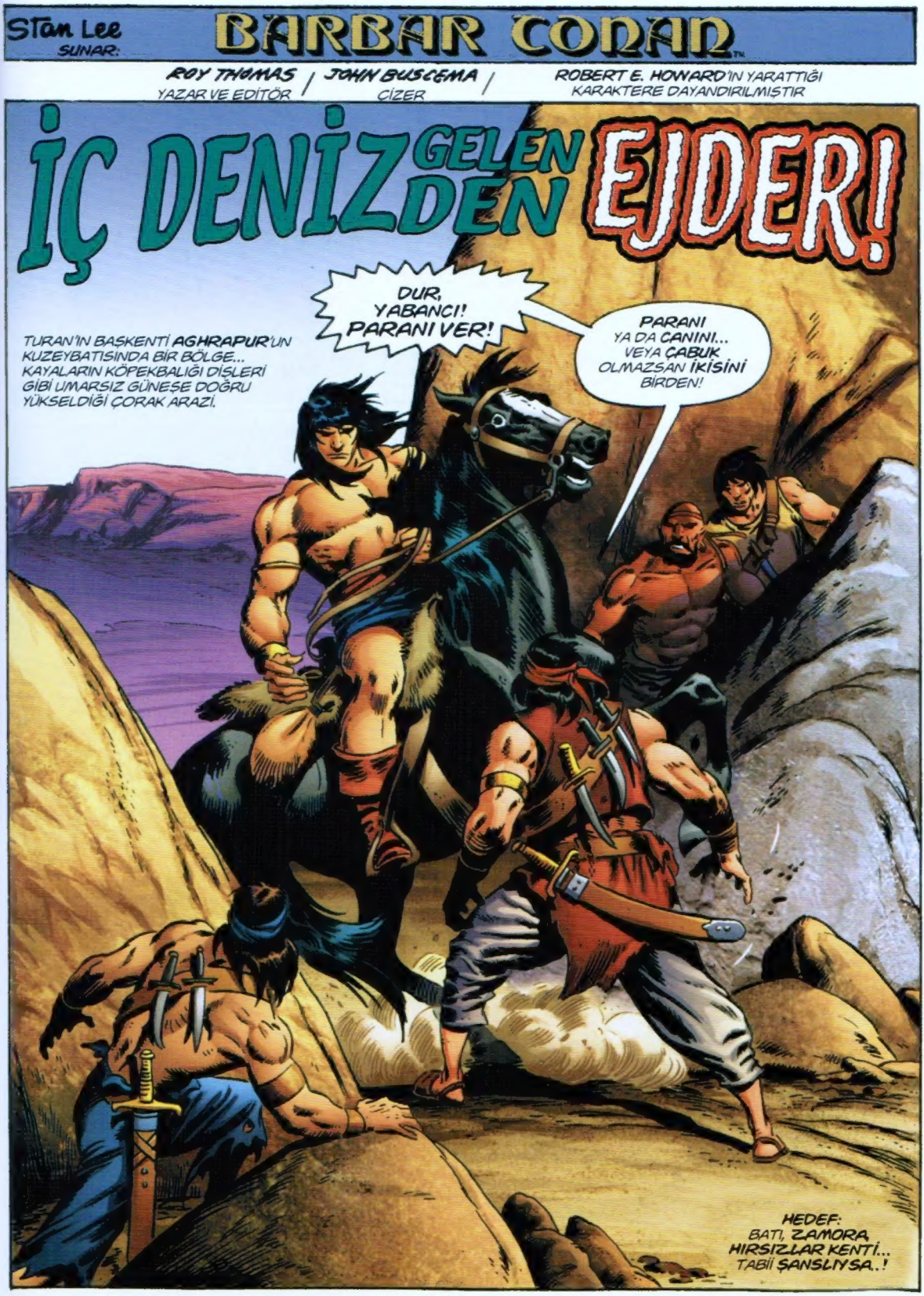

Stan Lee
SUNAR:
BARBAR CONAN™
ROY THOMAS
YAZAR VE EDİTÖR
JOHN BUSCEMA
ÇİZER
ROBERT E. HOWARD'IN YARATTIĞI KARAKTERE DAYANDIRILMIŞTIR
İÇ DENİZ'DEN GELEN EJDER!
TURAN'IN BAŞKENTİ AGHRAPUR'UN KUZEYBATISINDA BİR BÖLGE... KAYALARIN KÖPEKBALIĞI DİŞLERİ GİBİ UMARSIZ GÜNEŞE DOĞRU YÜKSELDİĞİ ÇORAK ARAZİ.
DUR, YABANCI! PARANI VER!
PARANI YA DA CANINI... VEYA ÇABUK OLMAZSAN İKİSİNİ BİRDEN!
HEDEF: BATI, ZAMORA HIRSIZLAR KENTİ... TABİİ ŞANSLIYSA..!

SOYMAK İÇİN FAKİR BİRİNİ SEÇTİNİZ, DOSTUM.
ELİMDEKİ HER ŞEYİ YİYECEK VE SU KARŞILIĞINDA VERDİM. SADECE KILIÇIM VE ATIM VAR.
NEDEN KENARA ÇEKİLİP BU YOLCUNUN YOLUNA GİTMESİNE İZİN VERMİYORSUN?
ELBETTE, YABANCI... SENİ GECİKTİRDİĞİM İÇİN ÖZÜRLERİMİ SUNARIM.
YOLUNA DEVAM ET...

TABİİ KILIÇINI VE... OH, EVET... ATINI BIRAKARAK.
SONUÇTA, BİZ FAKİRLER BİRBİRİMİZE YARDIM ETMELİYİZ, DEĞİL Mİ?

HAYDUTLARIN LİDERİ AĞIR AĞIR KONUŞMUŞTU VE CONAN BU ISSIZ TOPRAKLARDA YAŞAMINI SÜRDÜRENLER İÇİN BÖYLESİNE BİR YAVAŞLIĞIN AMAÇSIZ OLAMAYACAĞINI BİLİYORDU...

...HIZLA ARKASINA DÖNÜP BAKTIĞINDA, HAKLI OLDUĞUNU ANLADI.

GGNNG

KENDİNİ ZEKİ SANIYORSUN, HA?
BELKİ SENİ GÜNEŞİN ALTINDA PİŞİRİRSEK.. ÖLMEDEN ÖNCE BİR SÜRE DÜŞÜNEBİLİRSİN.
SALDIRIN, ÇÖL FARELERİ... ETRAFINI SARIN!

KILICIMIN SADECE İKİ TARAFI VAR, KÖPEKLER.
YİNE DE, SİZİ BİÇMEYE YETER.

GELİN O ZAMAN...
...VE LANETLENİN!
YYYY
TOPRAĞIN ÜZERİNDE ÖLÜMÜNE BOĞUŞUYORLARDI
PARLAYAN HANÇER YÜKSELDİ... İNMEYE HAZIRLANDI...
...VE DURDU!
YAŞAM BOYU GİBİ GELEN SANİYELER BOYUNCA KABARAN KASLAR HAREKETSİZ KALDI..!

SONRA, ANİ, VAHŞİ BİR DARBEYLE...
...KAVGA SONA ERDİ!
VE CONAN KISIK SESLE LANETLER SAVURURKEN..
...HIRSIZ ÜÇLÜNÜN SAĞ KALAN SON ÜYESİ KAÇMAYI YEĞLEDİ... HEM DE ATI ALARAK..
ARTIK ONU YAKALAMA ŞANSI KALMAMIŞTI... TA Kİ...
...KÖR TANRILAR KARIŞANA DEK!
ÖN AYAĞI KIRIK BİR AT, ATSIZ OLMAKTAN İYİYDİ.
HAYDUTUN SON DÜŞÜNCELERİ BASİTTİ.
AMA NE DE OLSA..
...SON DÜŞÜNCELERDİ.
ÜÇ SOYGUNCU... VE HER BİRİ, ŞİMDİDEN HAVADA DAİRE ÇİZMEYE BAŞLAYAN AKBABALAR İÇİN YEMEK OLACAKTI.
SADECE AT İLGİLENMEYE DEĞERDİ.

KRAL YILDIZ'IN ATLARI EN İYİ ZAMBULA EKMEĞİNİ YER, TURAN VE ZAMORA ARASINDAKİ BEREKETLİ OTLAKLARDA BESLENİRLERDİ.
ŞİMDİ HEPSİ BOŞA GİTMİŞTİ. KURAK TOPRAKLARIN ORTASINDAKİ LANETLİ BİR YILAN ÇUKURU YÜZÜNDEN...

...HER ŞEY, HER ŞEY BOŞA GİTMİŞTİ!

NE YAZIK Kİ, HİBORYA ÇAĞINDA ÜZÜLMEK İÇİN FAZLA VAKİT YOKTU. CONAN HÂLÂ TURAN ORDUSUNUN BİR KAÇAĞIYDI...

...VE EĞER ONU KUZEYE YA DA BATIYA, AGHRAPUR'UN BATISINDAKİ ASKERLERİN GARNİZONLARININ BULUNDUĞU AKİF KENTİNE TAŞIYACAK BİR ATI YOKSA...

...EN AZINDAN BIÇAĞI YANINDA OLMALIYDI.

AMA, CONAN'IN KANLI BIÇAĞI ÇEKMESİYLE HAFİFÇE KIPIRDAYAN HAYDUTUN GÖVDESİ, ÇÖLLERİN ZEHİRLİ YARATIĞINI RAHATSIZ ETMİŞTİ.

HAYVAN HIZLA ATILDI... VE ÖLDÜRÜCÜ DİŞLERİNİ GEÇİRDİ.
...¡ARRRHH!¡

EĞER YILANLAR İÇİN BİR CEHENNEM VARSA....
...SONSUZA DEK ORADA YANACAKSIN...

...VE BU ISIRIĞIN BEDELİNİ ÖDEYECEKSİN!

ŞİMDİ HAREKETE GEÇME ZAMANIYDI. ÖNCE, KOLUNA, SUSUZLUĞUNU GİDERMEK İÇİN SONRADAN KULLANILMAK ÜZERE AYIRDIĞI ŞARABI DÖKTÜ...
TABİİ SONRASI VARSA.
ŞİMDİ DE YARAYI TEMİZLEMELİYDİ... YİNE DE CONAN, KAN KAYBININ YAKICI GÜNEŞ ALTINDA ONU BİTKİN DÜŞÜRECEĞİNİ BİLİYORDU.
VE ZEHRİ EMERKEN, SANKİ KİMMERYA TANRISININ ONU DUYMA İHTİMALİ VARMIŞ GİBİ, CROM'A SESSİZCE DUA ETTİ.
AMA CROM, KENDİ KASVETLİ TEPELERİNDEN AYRILAN GEZGİN OĞULLARINI PEK UMURSAMAZDI.
BU YÜZDEN BİR SÜRE DİNLENDİ... VE YOLA KOYULDU...
...FAKAT GÜÇLÜKLE YÜRÜYORDU.
TURAN'IN DOĞASI ÇOK ÇEŞİTLİDİR.
BATIDA, SONSUZ, YEMYEŞİL OVALAR, KUZEYDE KARLA KAPLI ZİRVELER...
AMA BURADA... BURADA SADECE... GÜNEŞ VARDI.
UZUN, SICAK GÜNLER BOYUNCA, ACIMA BEKLEMEYEN BİRİNİN ÜZERİNDE ACIMASIZCA PARLAYAN GÜNEŞ.
CONAN KISIK GÖZLERLE...
...BAKTI...
...VE GÖRDÜĞÜNÜN, GERÇEKTEN ORADA OLABİLECEĞİNE İNANAMADI!
AMA ARTIK ONUN İÇİN FARK ETMİYORDU.
SON GÜCÜNÜ DE TÜKETMİŞTİ. VE CANSIZ BİR ŞEYMİŞÇESİNE ÖNE DEVRİLDİ.
BU, CONAN İÇİN, YAŞAMDAN SONRA GARİP BİR İRONİ OLACAKTI, ÖZELLİKLE DE EĞER SON GÖRDÜĞÜ...

SERAP MI!?
HAYIR, DOSTUM, MELEKLERİN LİR ÇALDIKLARI TARIM'IN BAHÇESİNDE DEĞİLSİN.
BEN, BEN-HUSSAL. VE SENİ TEMİN EDERİM, İKİMİZ DE CANLI SAYILIRIZ.
GÜZEL... ÇÜNKÜ BU YAŞAMDA DAHA YAPACAKLARIM VAR. VE DİĞERLERİNE DE HİÇ İNANCIM YOK.
NASIL OLDU DA BENİ BULDUN?

NASIL BULMAZDIM? AGHRAPUR İLE ZAMORA ARASINDAKİ ANA KERVAN YOLUNUN SADECE BİR KAÇ METRE ÖTESİNE DÜŞTÜN.
YİNE DE, SENİ İLK GÖREN YEĞENİM RACHALLA' YDI.
VARLIĞININ BİZE BİR İŞARET OLDUĞUNU DÜŞÜNDÜK...

...BÖYLECE ÇADIR KURARAK İYİLEŞMENİ BEKLEDİK.
TÜM BUNLARI... BİR YABANCI İÇİN Mİ YAPTINIZ?

YAŞAYAN TARIM, SONSUZ BİLGELİĞİYLE, İNSANLARIN BÖYLE DAVRANMALARINI BUYURUR.
AYRICA... YAPILISIN... İYİ DÖVÜSEN ADAMLARA İHTİYACIMIZ VAR.
KARŞILAŞTIĞIM PEK ÇOK ADAM GİBİ.

BABAM NAZİK BİR ADAMDIR, BARBAR. İHTİYACIMIZ OLMASA BİLE SANA YARDIM EDERDİK...
HAKARET ETMEK İSTEMEDİM... AYRICA... BEN CONAN, KİMMERYALI'YIM.
DEVAM ET, BEN-HUSSAL.
PEKÂLÂ.

KUŞKUSUZ SENİN DE BİLDİĞİN GİBİ, TURAN'I DOĞUNUN ESKİ HİRKANYA KRALLIKLARINDAN AYIRAN YİLAYET DENİZİ'NE BİRKAÇ GÜNLÜK YOLDAYIZ.
ORAYA GİTTİM.
AMA KEŞAN DENEN KASABAYA GİTMEDİN.

"ORADA SU O KADAR MAVİDİR Kİ, GÖKYÜZÜNE RENGİNİ VERİR.
"KISACIK BİR YIL ÖNCE ORANIN LORDU, EFENDİSİYDİM."

"KEŞAN'IN SOKAKLARINI DOLDURAN O GARİP, DÜNYADIŞI MÜZİK DUYULALI BERİ ON İKİ DEĞERLİ AY GEÇTİ."
"KIZGIN DENİZ TANRISININ DOLUNAYDA UYANMASINDAN BU YANA GEÇEN ON İKİ DEĞERLİ AY."
DENİZDEN ÇIKARAK UYANIŞI DİYORUM, ÇÜNKÜ UZUN, KARA GÖLGESİNİ KASABAMIN ÜZERİNE UZATTI."

"VE AYIN GÖLGESİNİN DÜŞTÜĞÜ YERE, ÖLÜM DE GELDİ!"

"KARA TANRI ERLİK'İN BİR PAPAZI KEŞAN'DA YAŞAR ADI GHUL-AZALEL, YÖNTEMLERİ GİZEMLİDİR."
"BANA, AÇ DENİZ TANRISINI TESKİN ETMEK İÇİN BİR KURBAN VERİLMESİ GEREKTİĞİNİ SÖYLEDİ..."
"YİNE BİR DOLUNAY GECESİ GELEN İKİNCİ SALDIRIDAN SONRA, SÖYLEDİĞİNİ YAPMAK ZORUNDA KALDIM."

"BÖYLECE, ÜÇÜNCÜ AYDA, KEŞAN KIZLARINDAN GÜZEL BİR ÇİÇEK KIYIDAN ÇOK UZAK OLMAYAN BİR KAYAYA ZİNCİRLENDİ."
"AY, HER ZAMANKİ GİBİ, BÜYÜK VE KAN KIZILI YÜKSELDİ..."

"EMİNİM, BAKABİLSEYDİM, GÖRECEKLERİM KIZIN TÜYLER ÜRPERTEN ÇIĞLIKLARINDAN DAHA KORKUNÇ OLACAKTI."
BAKABİLECEK CESARETİM OLSAYDI, TABİİ!"

"ARDINDAN, GHUL-AZALEL'İN GÜCÜ HER GEÇEN GÜN BİRAZ DAHA ARTTI, BENİM ETKİMSE GİTTİKÇE ZAYIFLIYORDU. TA Kİ, BEŞİNCİ AYDA, AKLINI YİTİREREK DENİZ TANRISININ BELİRLİ BİR KURBAN İSTEDİĞİNİ SÖYLEYENE DEK..."
"...YİĞENİM RACHALLA'YI!"
"DEHŞETE DÜŞMÜŞTÜM, YİNE DE ONUN ÇILGIN İRADESİNE KARŞI ÇIKMAYA CESARET EDEMEDİM VE RACHALLA'YI DA ALARAK KASABADAN KAÇTIM."

AMA HIRSIZLARIN KORUYUCUSU BEL'DEN BAŞKA TANRIYA İNANMAYAN ŞEHVET DÜŞKÜNÜ ZAMORALILARIN ARASINDA DAHA FAZLA YAŞAMAYI MİDEM KALDIRMIYOR!
AYRICA, GÜVENİLİR BİR ULAK GELEREK KARA PAPAZIN ÖLDÜĞÜNÜ İLETTİ.
ŞİMDİ KESİN TEKRAR BEN-HUSSAL'IN.
O ZAMAN NEDEN BENİM KILICIMA İHTİYACINIZ VAR?

GHUL-AZALEL'İN YERİNİ ALMAK İSTEYEN BAŞKALARI OLABİLİR, AMA EĞER KORKUYORSAN, SENİ ZORLA...
KESKİN DİLİNE HAKİM OL, ADAM. GELECEĞİM!

AMA SENİN İÇİN DE BİR SAKINCASI YOKSA, DÜŞMANLARIMIN KARŞISINA ÇIPLAK ÇIKMAK İSTEMEM... YA DA SİZİN...
GİYSİLERİM NEREDE?

ONLARI YAKTIK, ÜZERLERİNE KRALİYET SARAYININ KOKUSU SİNMİŞTİ... VE KRAL HER YERDE O KADAR SEVİLMEZ.
BİR ŞEYLER BULURUZ.

BİRKAÇ GECE SONRA...
DUR! DOLUNAY VAR.. AMA İLERİDEKİ KAYADA BİR KIZ GÖREMİYORUM!
BELKİ ÖYLEDİR.
ULAK DOĞRU SÖYLEMİŞ.

YAKINDA ANLARIZ.

VE ANLADILAR DA!
TARIM'IN KANI!
TUZAK!

AMA TUZAKLAR BOZULABİLİR!
GEL, SENİ PİSLİK! GHUL-AZALEL EMREDER..

...BİZ İTAAT EDERİZ.
NNG

HER ŞEY ÇOK ÇABUK OLMUŞTU, CONAN KENDİNE GELDİĞİNDE...
ARTIK BİLİYORSUN, BEN-HUSSAL. GÜVENİLİR BİR ULAK DA SATIN ALINABİLİR.
AMA.. YEĞENİN! RACHALLA NEREDE?

GÖRMÜYOR MUSUN, ADAM? GÖRMÜYOR MUSUN?
O...

...ORADA!

VE İLK DEFA, CONAN MÜZİĞİ DUYDU.
BİRDEN GARİP, ÜRKÜTÜCÜ BİR MÜZİK SESİ YAYILIYORDU VE DENİZİN KIYISINDA DURMUŞ, ONU ÇALAN ADAM ANCAK... GHUL-AZALEL OLABİLİRDİ.

SANKİ ÖLÜM RAKSEDİYORDU... LANETLİ BİR NAKARAT AÇ DENİZ TANRISI İÇİN YİNELENİYORDU.

O'ANDA, DENİZ TANRISI GÖRÜNDÜ.
GROM!
ÖNCE, DENİZİN AÇIĞINDA, GÖLGELERİN ARASINDA BİR GÖLGEYDİ.
AMA SONRA, AYIŞIĞINDA YIKANAN DEV GÖLGE YAVAŞÇA HAREKET ETMEYE BAŞLADI VE BELLİ BİR AMAÇLA KAYADAKİ KIZA YÖNELDİ...
...RACHALLA'YA...

...CONAN'IN YAŞAMINI BORÇLU OLDUĞU KIZA!
HAYIR, MİTRA ADINA!

HAYIR!
ERLİK'İN GÖLGESİ! YABANCI KURTULDU!

HENÜZ... DEĞİL, KÖPEKLER. HENÜZ... DEĞİL!
AMA.. EĞER ÇEKİLİRSENİZ..

...KURTULACAĞIM!

ARRNN

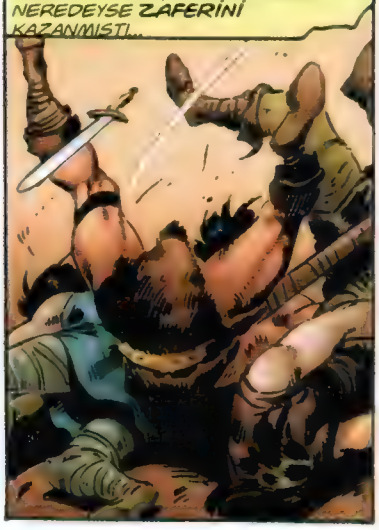
BÖYLESİ DAHA İYİ.

KIYIDAKİ **TURANLILARA** GELİNCE: ELLERİNDE KILIÇLAR, BEKLEDİLER.. BİR İNSANA KARŞI HAZIRLIK-LIYDILAR..

...AMA, BARBAR BATIDAN GELEN DELİ, ÖFKEDEN GÖZÜ DÖNMÜŞ BİR **ŞEYTANA** KARŞI DEĞİL.

...TAM **ORTALARINA DALAN** BU ŞEYTAN...

...YUVARLANAN BEDENLERİN VE HAVALANAN KILIÇLARIN ARASINDA NEREDEYSE **ZAFERİNİ** KAZANMIŞTI...



...ÖZELLİKLE DE KILIÇLARDAN BİRİNİ **ELE** GEÇİRİP...

...HİÇ DURMAKSIZIN KÖPÜKLER SAÇAN GECEYARISI **DENİZİNE** DALDIĞINDA!

RACHALLA! CROM'A ŞÜKÜR, KIZ, SU DENİZ ŞEYTANININ **YEMEK VAKTİ** HENÜZ GELMEMİŞ!

SENİ **ŞİMDİ** KURTARACAĞIM!

ÇOK.. **GEÇ...** CONAN...

TAM O ANDA, KAYALIĞA ÇARPAN DALGALARIN SESİ ARASINDA, CONAN BİR **KÜKREME** DUYDU... SANKİ **KUSH'UN BİNLERCE AÇ KAPLANI** HEP BİR AĞIZDAN HAYKIRIYORDU!

ÇOK GEÇ!

DÖNDÜ...

...VE DENİZ TANRISINI KARŞISINDA BULDU!
YARATIĞIN, ISSIZ VİLAYET KIYILARINA DÜZENLI ZIYARETLERI SIRASINDA, AÇIK DENİZDEN GHUL-AZALEL'İN LİR SESİ DUYULURDU.
VE BU KAYALARIN ÜZERİNDE, HEP ÇARESİZ, ZİNCİRLENMİŞ BİR KURBAN DURURDU...
...AMA BU KEZ FARKLIYDI!
ANIDEN YANA ÇEKİLEN CONAN ÇELİK KADAR KESKİN DİŞLERDEN KURTULDU...
...VE KENDİ TEK DİŞİYLE KARŞILIK VERDİ... BU, DERİN, SERT BİR ISIRIKTI...
...VE DENİZ TANRISININ KORKUNÇ, ACI YÜKLÜ ŞARKISIYLA NOKTALANDI!

YİNE DE, BU DEV YARATIK İÇİN KÜÇÜK BİR İĞNEDEN FARKSIZDI, BÖYLECE...
EVET, SENİ BEYİNSİZ, PAPAZ... ŞİMDİ LİRİNİ ÇAL DA ŞU SEYİ GELDİĞİ YERE GERİ GÖNDER!
BA..BARBARIN SÖYLEDİĞİNİ YAPIN, KUTSANMIŞ EFENDİM.
BAKIN! KIYIYA ÇIKIYOR.
KAÇIN, KAÇIN!
BİR AN İÇİN GHUL-AZALEL'İN NE YAPACAĞI BELİRSİZDİ...

...AMA HEMEN SONRA HER ŞEY AÇIKLIĞA KAVUŞMUŞTU...
AİİEEE! EFENDİ BİLE DENİZ TANRISININ GAZABINDAN KAÇIYOR.
BİZ DE KAÇALIM!

EJDER, AĞIR AĞIR, UMARSIZCA KÖY DUVARLARINA DOĞRU İLERLERKEN...

...ÇARESİZ ADAMLAR LORDLARININ EMRİNE UYMAK ZORUNDA KALDILAR.
TANRI DEĞİL, SADECE BİR CANAVAR!
ATILIN! ÖLDÜRÜN ONU!

YÜREKLERİ TANIMLANAMAZ KORKULARLA DOLU, KESANLI ADAMLAR TÜM CESARETLERİNİ TOPLAYARAK DEV TİMSAHIN YOLUNU KAPATTILAR.
AMA, MIZRAKLAR, KILIÇLAR VE HIZLA SAVRULAN SOPALAR BU DENİZ BULDOZERİNDEN KORUNMAK İÇİN HİÇ DE YETERLİ DEĞİLDİ.

SONRA, ANİDEN, MÜZİK BİR KEZ DAHA DUYULDU... AMA BU KEZ MELODİK DEĞİLDİ... TERSİNE, RASTGELE VURULAN **TELLERDEN AHENKSİZ** NOTALAR YAYILIYOR... **SERT, TİZ** SESLER YÜKSELİYORDU...

DİNLE, ÇAMURLARIN SÜRÜNGENİ...

SENİ KIYIYA GETİREN **BUYDU, DİNLE!**

SÜRÜNGENİN BAŞINI ÇEVİRMESİNE NEDEN OLAN, BEÇERİKSİZCE ÇALINAN **LİRİN** SESİ MİYDİ, YOKSA SADECE BARBARIN KESKİN HAYKIRISI MIYDI ANCAK **TANRILAR** BİLEBİLİR.

AMA YARATIK **DÖNDÜ...**

...VE CONAN DENİZ EJDERLERİNİN KISA MESAFE KOŞUSUNDA **DÜŞÜNDÜĞÜNDEN DAHA HIZLI** OLDUKLARINI ÖĞRENDİ.

YARATIK, ARALARINDAKİ MESAFEYİ BÜYÜK BİR AÇLIKLA **KAPATIYORDU...**

YİNE DE BU **YETERLİ** DEĞİLDİ.

SOKAĞA FIRLAYAN TURANLI BALIKÇILAR AĞLARININ SADECE **BALIKLARI** HAPSETMEK İÇİN OLDUĞUNU UNUTMUŞLARDI... VE **DEV EJDERLER** İÇİN...

...YAPILMADIĞINI ANLAMAKTA GECİKMEDİLER!

ŞİMDİ EJDER BİR KEZ DAHA SOKAKLARDA SERBESTÇE DOLAŞIYORDU.
VE ARDINDA ASİLLERİN, ZENGİNLERİN SAKLANDIĞI KAPILAR GENÇ KADINLARIN ATTIĞI ÖLÜM ÇIĞLIKLARINI GİZLEMEKTE YETERSİZ KALIYORDU.
YARATIĞIN KEMİKLİ ÇENESİ DUVARI YIKARAK ODAYI KAPLADI...
...YİNE DE, İRİ CÜSSESİ VE AĞIRLIĞI, ÖFKEYLE SALDIRAN EJDERİ YAVAŞLATIYOR, İLERLEMESİNİ ENGELLİYORDU.
DİŞLER, ÇILGINCA UZANMAYA ÇALIŞIRKEN...
...ŞÖMİNEYE SIĞINMIŞ OLAN CONAN'IN AKLINA BİR FİKİR GELDİ.
O SIRADA, BEKLENMEDİK BİR ŞEKİLDE, HAYKIRIŞLAR ARASINDA YENİ BİR İNSAN SESİ YÜKSELDİ... DEV SÜRÜNGENİ ÇAĞIRAN BİR SES...
...DAHA ÖNCE CONAN'IN HİÇ DUYMADIĞI, AMA İÇGÜDÜSEL OLARAK KİME AİT OLDUĞUNU BİLDİĞİ BİR SES...
...GHUL-AZALEL'E!
BURAYA GEL, ERLİK'İN HABERCİSİ! BAK, KURBANIN KONUSUNDA ALDATILMADIN!
KARA EFENDİNE ONUN HİZMETİNDE OLDUĞUMU SÖYLE... HÂLÂ HİZMETİNDEYİM!
YO! TARIM ADINA! HAYIR!

TARIM MI? ADALET DAĞITAN BİR TANRININ SANA NE FAYDASI OLUR... HEM DE BURADA?
GEL, ERLİK'İN MELEĞİ!
BURADA KARA ERLİK HÜKMEDER... ERLİK VE ONUN HİZMETKÂRLARI!
ÖDÜLÜNÜ AL!
AIEE
CROM'UN İBLİSLERİ! PAPAZ ASLA PES ETMİYOR!
DUA EDELİM DE, EJDERLERİN SOĞUK DAMARLARINDA DA RAHİP KANI DOLAŞIYOR OLMASIN!
CONAN'IN ELİNDEKİ MESALE TİTREDİ, ALEVLER AZALDI... VE HER GEÇEN SANİYE... KESKİN DİŞLER BİRAZ DAHA YAKLAŞTI... O SIRADA..
HAYIR, YAŞAYAN TARIM ADINA..
...BELKİ DAHA ÖNCE KORKAKLIK YAPTIM...
...AMA AYNI ŞEYİ TEKRARLAMAYACAĞIM!
VURUN, TURANLILAR! CANINIZ İÇİN... EVLERİNİZ İÇİN... SALDIRIN!
AMCANIN GÖĞSÜNDEKİ KILLAR YENİ ÇIKMAYA BAŞLADI, RACHALLA.. ANCAK KENDİ YEĞENİ KURBAN OLDUĞUNDA
GHUL-AZALEL'E DELİ DİYORSUNUZ, OLABİLİR... SONUÇTA, BİR SOYLUNUN YEĞENİNİN GIRTLAĞINI KESMEYE KALKMIŞ.
NEYSE, BU KONUŞMALAR BANA BİR FAYDA SAĞLAMIYOR..
...SADECE NEFESİM TÜKENİYOR.

BU KÜTÜĞE İHTİYACIM VAR..
...VE ONU..
...ALACAĞIM!
BARBAR! DENİZ TANRISI! DENİZ TANRISI GELİYOR!
TANRI DEMEYİ KES, KIZ...
YRONK
KÜKREYEREK BU TARAFA GELEN SADECE BİR EJDER... ETTEN, KEMİKTEN BİR CANLI...
...VE CROM ADINA, KANDAN!
ŞİMDİ TİMSAH KÜKREMEKTEN ÇOK..
...HAYKIRIYORDU, ÖFKEYLE OLDUĞU KADAR DA ACIYLA...
CAN HAVLİYLE KARŞISINDAKİ ADAMI UNUTMUŞTU...
AMA BİR ADAM DA DÖVÜŞÜN SICAKLIĞINDA UNUTKANLAŞABİLİR, TA Kİ BİR KIZIN KESKİN, KORKU DOLU HAYKIRIŞINI DUYANA DEK...
CONAN! ARKANDA!!
...TÜM ŞEYTANLARIN DÖRT BACAKLI OLMADIĞINI HATIRLAYAMAYABİLİR!

CONAN BİR ŞEKİLDE DERİNLİKLERDEN İBLİSLERİ ÇAĞIRMAYI ÖĞRENMİŞ BU PAPAZA YETERİNCE KATLANMIŞTI.
DAHASI, EĞER GHUL-AZALEL TAPTIĞI EJDERLERE...
...BU DERECE KÖRÜ KÖRÜNE BAĞLILIK YEMİNİ ETMİŞSE...
...EJDERLERİNE KAVUŞACAKTI!
İNSAN SÜPRÜNTÜSÜ YAMACINA DÜŞTÜĞÜNDE, HAYVAN DENİZE DOĞRU İLERLİYORDU...
...VE PAPAZ YARATIĞA DOLANMIŞ PARÇALANMIŞ AĞA TAKILDI.
KARANLIKLAR TANRISI! BANA YARDIM ET!
ADAM YÜKSEK SESLE ÇIĞLIKLAR ATIYORDU VE BU ÇIĞLIKLARI BİR TEK EJDER DUYMAZMIŞ GİBİ GÖRÜNÜYORDU.
AĞIR ADIMLARLA YARALI BEDENİNİ GELDİĞİ DENİZE DOĞRU SÜRÜKLEDİ...
...BİR DAHA DÖNMEMEK ÜZERE KENDİNİ MAVİ DERİNLİĞE BIRAKTI.
ARTIK PAPAZIN ÇIĞLIKLARI DUYULMAZ OLMUŞTU.
GİTTİ! HIRSI EJDERLERİ ÇAĞIRDI. VE SONUNDA ÖLÜMÜ EJDERLERİN ELİNDE OLDU.
ONUN HIRSINDAN KAÇAN SEN, BÖYLE SÖYLEYİP DURUYORSUN... NEDEN?
HAYIR. ONU SARMALAYAN HIRS DEĞİL, DELİLİKTİ.
RACHALLA' YA... SOR
EVET?
AMCAM KORKAK DEĞİLDİR. KAÇTI... ÇÜNKÜ GHUL-AZALEL DELİRMİŞTİ...
...VE AMCAM, KENDİ ÖZ KARDEŞİNİ ÖLDÜREMEZDİ...
...BABAMI..!
SIRADA: UNUTULMUŞ KENTTEN GELEN DÜŞMAN!